

Aviso de não discriminação

A Women's Health Connecticut (WHC) segue as leis federais e estaduais aplicáveis de direitos civis e não tolera discriminação contra nenhuma pessoa com base em raça, cor, nacionalidade, proficiência limitada em inglês como idioma principal, etnia, cultura, idioma, deficiência, idade, religião, status socioeconômico, gênero, orientação sexual, características sexuais (incluindo traços intersexuais), gravidez ou questões relacionadas, estereótipos sexuais, identidade ou expressão de gênero ou qualquer outra característica protegida por lei.

A Women's Health Connecticut não exclui pessoas nem as trata de forma diferente por razões de raça, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou gênero.

Women's Health Connecticut:

Para que pessoas portadoras de deficiência consigam se comunicar conosco adequadamente, fornecemos auxílio e serviços gratuitos, tais como:

- Intérpretes qualificados em linguagem de sinais
- Informações por escrito em outros formatos, como letras grandes, áudio gravado, formatos eletrônicos acessíveis, etc.

Fornecemos serviços gratuitos de idiomas para pessoas que não tenham o inglês como idioma nativo:

- Intérpretes qualificados
- Informações por escrito em outros idiomas

Caso você precise desses serviços, fale com o profissional de saúde que atende você ou entre em contato com o Departamento de Compliance da Women's Health Connecticut pelo telefone 860-678-3496.

Se na sua opinião a WHC não forneceu esses serviços ou praticou alguma forma de insinuação ou discriminação com base em raça, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou gênero, é seu direito registrar uma reclamação junto à Coordenadoria da Seção 1557 da WHC pessoalmente, por correio ou por e-mail:

Women's Health Connecticut Compliance Department
175 Capital Avenue, 3rd Floor
Rocky Hill, CT 06067
Telephone: 860-678-3496
E-mail: WHUSACompliance@whusa.com

Você também pode registrar uma reclamação de não cumprimento dos direitos civis junto ao Departamento de Saúde e Serviços Civis dos EUA, Escritório de Direitos Civis, por meio do Portal de Reclamações do Escritório de Direitos Civis (<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>) ou por correio/telefone:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F HHH Building
Washington, D.C. 20201
800-368-1019, 800537-7697 (TDD)



Women's Health
Connecticut

Language Services

ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. También están disponibles de forma gratuita ayuda y servicios auxiliares apropiados para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al 860-678-3496 o hable con su proveedor.

ATENÇÃO: Se você fala Português serviços gratuitos de assistência linguística estão disponíveis para você. Auxílios e serviços auxiliares apropriados para fornecer informações em formatos acessíveis também estão disponíveis gratuitamente. Ligue para 860-678-3496 ou fale com seu provedor.

UWAGA: Osoby mówiące po polsku mogą skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Dodatkowe pomoce i usługi zapewniające informacje w dostępnych formatach są również dostępne bezpłatnie. Zadzwoń pod numer 860-678-3496 lub porozmawiaj ze swoim dostawcą.

注意: 如果您說[中文], 我們可以為您提供免費語言協助服務。也可以免費提供適當的輔助工具與服務, 以無障礙格式提供資訊。請致電 860-678-3496 或與您的提供者討。

ATTENZIONE: se parli Italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Sono inoltre disponibili gratuitamente ausili e servizi ausiliari adeguati per fornire informazioni in formati accessibili. Chiama 860-678-3496 o parla con il tuo fornitore.

ATTENTION: Si vous parlez Français, des services d'assistance linguistique gratuits sont à votre disposition. Des aides et services auxiliaires appropriés pour fournir des informations dans des formats accessibles sont également disponibles gratuitement. Appelez le 860-678-3496 ou parlez à votre fournisseur.

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd aladispòzisyon w gratis pou lang ou pale a. Èd ak sèvis siplemantè apwopriye pou bay enfòmasyon nan foma aksesib yo disponib gratis tou. Rele nan 860-678-3496 oswa pale avèk founisè w la.

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русский, вам доступны бесплатные услуги языковой поддержки. Соответствующие вспомогательные средства и услуги по предоставлению информации в доступных форматах также предоставляются бесплатно. Позвоните по телефону 860-678-3496 или обратитесь к своему поставщику услуг.

LƯU Ý: Nếu bạn nói tiếng Việt, chúng tôi cung cấp miễn phí các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ. Các hỗ trợ dịch vụ phù hợp để cung cấp thông tin theo các định dạng dễ tiếp cận cũng được cung cấp miễn phí. Vui lòng gọi theo số 860-678-3496 hoặc trao đổi với người cung cấp dịch vụ của bạn.

주의: [한국어]를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 이용 가능한 형식으로 정보를 제공하는 적절한 보조 기구 및 서비스도 무료로 제공됩니다. 860-678-3496 번으로 전화하거나 서비스 제공업체에 문의하십시오.

VINI RE: Nëse flisni shqip, shërbime falas të ndihmës së gjuhës janë në dispozicion për ju. Ndihta të përshtatshme dhe shërbime shtesë për të siguruar informacion në formate të përdorshme janë gjithashtu në dispozicion falas. Telefononi 860-678-3496 ose bisedoni me ofruesin tuaj të shërbimit.

PAALALA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, magagamit mo ang mga libreng serbisyong tulong sa wika. Magagamit din nang libre ang mga naaangkop na auxiliary na tulong at serbisyong upang magbigay ng impormasyon sa mga naa-access na format. Tumawag sa 860-678-3496 o makipag-usap sa iyong provider.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν μιλάτε ελληνικά, υπάρχουν διαθέσιμες δωρεάν υπηρεσίες υποστήριξης στη συγκεκριμένη γλώσσα. Διατίθενται δωρεάν κατάλληλα βοηθήματα και υπηρεσίες για παροχή πληροφοριών σε προσβάσιμες μορφές. Καλέστε το 860-678-3496 ή απευθυνθείτε στον πάροχό σας.

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए निःशुल्क भाषा सहायता सेवाएँ उपलब्ध होती हैं। सुलभ प्रारूपों में जानकारी प्रदान करने के लिए उपयुक्त सहायक साधन और सेवाएँ भी निःशुल्क उपलब्ध हैं। 860-678-3496 पर कॉल करेया अपने प्रदाता से बात करें।

مقررنا: إن كنت تتحدث بلغة عربية، فمساعدتك اللغوية مجانية. تتوفر أيضًا أدوات وخدمات مساعدة مناسبة لتقديم المعلومات في صيغ سهلة الوصول. اتصل بنا على الرقم 860-678-3496 أو تحدث مع مزودنا.